

TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

180239233
3009596243

Seite 1 von 1

Lieferschein

USt-IDNr Lief DE306685527	Nr./ No. 19007784
USt-IDNr Kunde IT04886850728	Datum / Date 01.08.2019
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum Customer Identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la comm.			Abschluss-Nr. Additions 550003951501	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intèr.
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 16.262,40	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 12.902,40
Abholung Sped. Schweitzer GmbH			X		
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien			Werk-Nr. Customer Factory 100		Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos.	Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire		Menge Piece Quantité		

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30452.02

1.200 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Daimler Benzin
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3146.61
Zeichnungsstand / -index: C012799 / 22.08.18
Ihre Artikelnr 2510314661
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Gewicht (MTZ): 12.902,400 kg

Verpackung

TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

Lieferung FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 40
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 10/08/2019
Firma: [Signature]

240 Stück à 0 Stück 2.640 kg
40 Stück à 30 Stück 720 kg

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
harzgerode@trimet.de • www.trimet.de

Geschäftsführung: Luigi Mattina • Minfen Gu
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rosa = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fetten gedruckten Union eingetragten
Kennzeichen müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der
Anweisung des Absenders.
Remplir sous la
responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

14 007537

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cappelletti 10
026 Modugno (BA)
D-71034 Lorch
www.kuehne-nagel.com

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu: Harzgerode
Land/Pays: DE

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu: Harzgerode
Land/Pays: DE

Datum/Date

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

40 1000

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung
Designation officielle de transport

10 Statistiknummer
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Umfang in m³
Cubage m³

UN-Nummer
Numéro UN

UN

Ben.
s. Nr. 9
Nom
voit. N° 9

Gefahrzettelnummer-Nr.
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction
en tunnels

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamt-
summe/Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung
Remboursement
15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

16 Rückfracht
Retour

17 Frachtführer
Transporteur

18 Fracht
Transport

19 Frachtführer
Transporteur

20 Fracht
Transport

21 Frachtführer
Transporteur

22 Fracht
Transport

23 Frachtführer
Transporteur

24 Fracht
Transport

25 Frachtführer
Transporteur

26 Fracht
Transport

27 Frachtführer
Transporteur

28 Fracht
Transport

29 Frachtführer
Transporteur

30 Fracht
Transport

31 Frachtführer
Transporteur

32 Fracht
Transport

33 Frachtführer
Transporteur

34 Fracht
Transport

35 Frachtführer
Transporteur

36 Fracht
Transport

37 Frachtführer
Transporteur

38 Fracht
Transport

39 Frachtführer
Transporteur

40 Fracht
Transport

41 Frachtführer
Transporteur

42 Fracht
Transport

43 Frachtführer
Transporteur

44 Fracht
Transport

45 Frachtführer
Transporteur

46 Fracht
Transport

47 Frachtführer
Transporteur

48 Fracht
Transport

49 Frachtführer
Transporteur

50 Fracht
Transport

51 Frachtführer
Transporteur

52 Fracht
Transport

53 Frachtführer
Transporteur

54 Fracht
Transport

55 Frachtführer
Transporteur

56 Fracht
Transport

57 Frachtführer
Transporteur

58 Fracht
Transport

59 Frachtführer
Transporteur

60 Fracht
Transport

61 Frachtführer
Transporteur

62 Fracht
Transport

63 Frachtführer
Transporteur

64 Fracht
Transport

65 Frachtführer
Transporteur

66 Fracht
Transport

67 Frachtführer
Transporteur

68 Fracht
Transport

69 Frachtführer
Transporteur

70 Fracht
Transport

71 Frachtführer
Transporteur

72 Fracht
Transport

73 Frachtführer
Transporteur

74 Fracht
Transport

75 Frachtführer
Transporteur

76 Fracht
Transport

77 Frachtführer
Transporteur

78 Fracht
Transport

79 Frachtführer
Transporteur

80 Fracht
Transport

81 Frachtführer
Transporteur

82 Fracht
Transport

83 Frachtführer
Transporteur

84 Fracht
Transport

85 Frachtführer
Transporteur

86 Fracht
Transport

87 Frachtführer
Transporteur

88 Fracht
Transport

89 Frachtführer
Transporteur

90 Fracht
Transport

91 Frachtführer
Transporteur

92 Fracht
Transport

93 Frachtführer
Transporteur

94 Fracht
Transport

95 Frachtführer
Transporteur

96 Fracht
Transport

97 Frachtführer
Transporteur

98 Fracht
Transport

99 Frachtführer
Transporteur

100 Fracht
Transport

101 Frachtführer
Transporteur

102 Fracht
Transport

103 Frachtführer
Transporteur

104 Fracht
Transport

105 Frachtführer
Transporteur

106 Fracht
Transport

107 Frachtführer
Transporteur

108 Fracht
Transport

109 Frachtführer
Transporteur

110 Fracht
Transport

111 Frachtführer
Transporteur

112 Fracht
Transport

113 Frachtführer
Transporteur

114 Fracht
Transport

115 Frachtführer
Transporteur

116 Fracht
Transport

117 Frachtführer
Transporteur

118 Fracht
Transport

119 Frachtführer
Transporteur

120 Fracht
Transport

121 Frachtführer
Transporteur

122 Fracht
Transport

123 Frachtführer
Transporteur

124 Fracht
Transport

125 Frachtführer
Transporteur

126 Fracht
Transport

127 Frachtführer
Transporteur

128 Fracht
Transport

129 Frachtführer
Transporteur

130 Fracht
Transport

131 Frachtführer
Transporteur

132 Fracht
Transport

133 Frachtführer
Transporteur

134 Fracht
Transport

135 Frachtführer
Transporteur

136 Fracht
Transport

137 Frachtführer
Transporteur

138 Fracht
Transport

139 Frachtführer
Transporteur

140 Fracht
Transport

141 Frachtführer
Transporteur

142 Fracht
Transport

143 Frachtführer
Transporteur

144 Fracht
Transport

145 Frachtführer
Transporteur

146 Fracht
Transport

147 Frachtführer
Transporteur

148 Fracht
Transport

149 Frachtführer
Transporteur

150 Fracht
Transport

151 Frachtführer
Transporteur

152 Fracht
Transport

153 Frachtführer
Transporteur

154 Fracht
Transport

155 Frachtführer
Transporteur

156 Fracht
Transport

157 Frachtführer
Transporteur

158 Fracht
Transport

159 Frachtführer
Transporteur

160 Fracht
Transport

161 Frachtführer
Transporteur

162 Fracht
Transport

163 Frachtführer
Transporteur

164 Fracht
Transport

165 Frachtführer
Transporteur

166 Fracht
Transport

167 Frachtführer
Transporteur

168 Fracht
Transport

169 Frachtführer
Transporteur

170 Fracht
Transport

171 Frachtführer
Transporteur

172 Fracht
Transport

173 Frachtführer
Transporteur

174 Fracht
Transport

175 Frachtführer
Transporteur

176 Fracht
Transport

177 Frachtführer
Transporteur

178 Fracht
Transport

179 Frachtführer
Transporteur

180 Fracht
Transport

181 Frachtführer
Transporteur

182 Fracht
Transport

183 Frachtführer
Transporteur

184 Fracht
Transport

185 Frachtführer
Transporteur

186 Fracht
Transport

187 Frachtführer
Transporteur

188 Fracht
Transport

189 Frachtführer
Transporteur

190 Fracht
Transport

191 Frachtführer
Transporteur

192 Fracht
Transport

193 Frachtführer
Transporteur

194 Fracht
Transport

195 Frachtführer
Transporteur

196 Fracht
Transport

197 Frachtführer
Transporteur

198 Fracht
Transport

199 Frachtführer
Transporteur

200 Fracht
Transport

201 Frachtführer
Transporteur

202 Fracht
Transport

203 Frachtführer
Transporteur

204 Fracht
Transport

205 Frachtführer
Transporteur

206 Fracht
Transport

207 Frachtführer
Transporteur

208 Fracht
Transport

209 Frachtführer
Transporteur

210 Fracht
Transport

211 Frachtführer
Transporteur

212 Fracht
Transport

213 Frachtführer
Transporteur

214 Fracht
Transport

215 Frachtführer
Transporteur

216 Fracht
Transport

217 Frachtführer
Transporteur

218 Fracht
Transport

219 Frachtführer
Transporteur

220 Fracht
Transport

221 Frachtführer
Transporteur

222 Fracht
Transport

223 Frachtführer
Transporteur

224 Fracht
Transport

225 Frachtführer
Transporteur

226 Fracht
Transport

227 Frachtführer
Transporteur

228 Fracht
Transport

229 Frachtführer
Transporteur

230 Fracht
Transport

231 Frachtführer
Transporteur

232 Fracht
Transport

233 Frachtführer
Transporteur

234 Fracht
Transport

235 Frachtführer
Transporteur

236 Fracht
Transport

237 Frachtführer
Transporteur

238 Fracht
Transport

239 Frachtführer
Transporteur

240 Fracht
Transport

241 Frachtführer
Transporteur

242 Fracht
Transport

243 Frach